

PROCEEDING OF THE SIXTH SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY  
HALL FROM 17.9.'74 TO 14.10.'74.

....

1ST SITTING ON 17TH SEPTEMBER, 1974 AT 11 A.M.

P R E S E N T

Pu H.Thansanga, Speaker in the Chair. Chief Minister, 4 Ministers, two Deputy Ministers and 23 Members.

BUSINESS:

1. Questions.
2. Announcement by the Speaker of the Panel of Chairmen appointed for the current Session.
3. (i) Announcement by the Speaker of the Report of the B.A.C.  
(ii) Motion for adoption.
4. Laying of Rules, papers, orders etc.
5. Introduction of Government Bills.

SPEAKER :

"Ngaiteh unaute in ngeih dial diala awm hi a va tha-in a va nuam em! Lu-a hriak hlu tak khabe hmula luang thla, Arawna khabe hmul ngeia luang thla a, a kawrfual hmawra luang thla ang kha a ni. Hermon dai fim, Zion tiang te-a tla thin ang hi a ni. Chutah chuan Lalpa'n malsawma thu a pe a, kumkhua-a nunna tur 'chu!"

Any members, who cannot express himself either in English or in Hindi can address the House in his mother Tongue.

Question No. 1 kan la ang a,  
Pu C.Lalruata zawhna.

**STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN.**  
**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, ka zawhna No. 1-na

(a) (b) leh (c)

\*1. Will the Hon'ble Minister i/c.  
of Supply & Transport Department  
be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the Mizoram State Transport Authority issue extra Bus tickets to the passengers.

(b) If so, what action has been taken by the Government ?

(c) Whether any Driver and Conductors of the State Transport are suspended or discharged from Service on grounds of over load or carrying extra passengers?

(d) If so, how many of them (to be shown separately)

PU LALSANGZUALA,

MINISTER : Pu Speaker, a zawnha 1-na Mizoram State Transport authority in Passenger Bus ticket extra an pe thin em ni? tih a hi a. Hei hi Motor a in daih loh avang leh passengers an tam avangin, tun hma khan kan pe thin a. Medium Bus hian 34 a phur thei a, chutah chuan 5 pek belh theihin kan ti a. Tin, Mini Bus hian 19 a phur thei a, 3 pek belh theih in kan ti a. Ni 3.7.1974 atang khan tih a ni a, mahse la. Dan kan han enhian in, Dan lo, ang deuh nia a lan avangin, hei hi tih tawp a ni ta. In, 3 naah Driver leh Conductor te State Transport in Suspend emaw, dischagre emaw, over-load thuah emaw extra passenger thuah emaw chutianga tih tawp a awm em tih a ni a. Tin, 4 na chu, chutianga a nih chuan engzat nge tih a ni a.

Passenger 13 Bus a phurh chuan avangin leh chung PassengERS a tanga engmah phurh man pawh lak a nih loh atangin, mi pakhat Pu Mangiana an tih chu ban a ni.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, Supplementary Question Heithil hi 3.7.'74 atanga tih tan niin a langa. Engtik ni in nge tih tawp a nih? Tin, tuna a sawi Mangiana khan heng passenger a phurh chuan man pawisa, pe lut lo ang khan a sawi a. A pe lut a, a receipt pawh a nei tih hi a dik em ?

PU LALSANGZUALA,

MINISTER : Pu Speaker, kan tawp ni chiah chu tun ah ka sawi thei lova, a tul chuan kan member zahawm tak kha ni dangah ka la rawn briattir leh ang a. Tin, Mangiana Case chu an check laiin keimahni Director ngeiin a man a, chutih lai chuan tuma hnen atangin pawisa a la lo.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, Supplementary question  
Sorkar pawhin thutna bak a chu  
chu ti zat a pe thei anih si chuan over-load a phal  
tihna a ni lawm ni? Chuti ni **siin** enga tinge over-  
load avang te a Driver te ban emaw Suspend emaw an  
nih theih si? Sorkar hian Dan a bawhchhe ve tihna em ni?

**PU LALSANGZUALA,**  
**MINISTER :** Pu Speaker, mi 5 thleng chuan Bus  
lianah Sorkar in a phal sak a, mah  
se chu chu tih tawp ani tawh a. Mahse Pu Mangliana  
erawh hi chuan 13 a phurh tir a ni.

**PU SAITLAWMA :** Pu Speaker, chu Mangliana chu  
Driver nge a nih a, Conductor tih  
hriat ka duh a. Tin, he mi hi Service ah hian Confirm  
a ni nge, engnge a nih ? Tin, a th hrim hrim ah,  
Mizoram State Transport kal tirma hi eng Danah hian  
nge a in nghah ? min hrilh thei bawk em ?

**PU LALSANGZUALA,**  
**MINISTER :** Pu Speaker, Mangliana hi conductor  
a ni a. Tin, tunhma a District  
Council a thawk tawh thin a ni a. D.C. ah confirm a  
ni bawk a. Tin, a Motor kal dan thuah chuan Mizoram  
Sorkar in a Bus a tlan tir dan hi Motor Rules pangai,  
Civil tih dan ang thova hman a ni.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, Supplementary question  
Confirm tawh te chu ti mai in  
Sorkarin a ban thei em ni? Tin, 2-na, heng medium  
Bus a seat baka 5 leh Mini Bus a 3 pek belh theihna  
hi eng dan tlawhchhan in nge thu pek in siam ?

**PU LALSANGZUALA,**  
**MINISTER :** Pu Speaker, nichinah khan ka han  
sawi tawh a, kan member zahawmtak  
khan a hria ang a, hei hi Dan lo ang a ni tih kan hriat  
atangin kan ti tawp a ni. Tin, Sorkar hnathawk ban  
thuah chuan Civil Service Rules ah Dan engkim an  
siam a. Chutah chuan Permanent te leh permanent  
lo te pawh a dan a thliar hrang vek a ni!

**PU F.HRANGVELA :** Pu Speaker, Supplementary question-  
Hei Road-side passenger tan Bus a  
an chuan ve theihna tur hi siam sak ve a ni em ?

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, Road-side passenger tan office engmah ruahman a la ni lova, chuvangin Conductor te hian ticket an keng a, chuta tang chuan ticket an issue ve mai a ni.

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, supplementary question. Hei kan Minister zahawm tak khanin Mini Bus leh Bus lianah Dan lo angin Sawrkar pawhin passenger a lo kal tir thin a. Tin, Pu Mangliana pawhin Dan lo angin a lo phur ve thova, Dan lo anga ti ve ve mah se engatinge Sawrkar-ah hian action lak a nih ve loh? Dan lo anga ti ve ve si!

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, dan lo ang a ni tih kan hriat atang khan kan ti tawp a, tin, sawrkar thupek avanga phur an nih avang khian Medium Bus- ah 5 thleng khan, chu chu sawrkar thupek a ni. Mahse Conductor khan erawh chu sawrkar thu ovin a ti a ni.

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, a ni pawh chuan dan lo ang a nih hnu-ah chuan a ti zui bik em ni?

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, Mangliana kha, phurh theihna turin dan pek a ni lo. Thupek a ni lo.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, hemi Pu Mangliana lo hi 1.6.1974 khan Mobile Court an hawn-na-ah Bawngkawnah, man a nih avangin Driver dang pa-khat ban a awm em? Hei chauh hi em ni ka zaghna-ah ban emaw suspend emaw awm?

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, sawrkar hriatah chuan tuna mi bak kha a awm lova, mahsela, member zahawm takin a rawn sawi takah chuan, kan rawn chhui anga, a tul danin ni dangah kan rawn tarlang leh ang.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, confirm tawh hnu ban a nih lehna hi khawilai Rules in ne tih Minister zahawm tak hian he House hi min hrilh se-la, tin, State Transport reng reng State dangah an kal

dawn chuan danah a in nghat thin a. He Civil Rules pangngain kan kal tih ngawt mai hi he House hnena information pekah chuan a vogue lutuk a. He Adaptation of Laws hi List of Act-te kan en vek pawhin, State Transport Act pakhat mah chhawm chhoh kan nei silova. He lai thil chiang lova in-nghat, thenkhat ohunga na taka action lak hi sawrkar tih dikloh a ni dawn lawm ni?

PU CH. CHHUNGA

**CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, kan Member zahawm tak-te sawi chu a dik em em a. Dan lo angin sawrkar pawh a kal a ni, an ti a. Sawrkar chu thu pety nihna lai a awm a. Helai Lunglei leh Aizawl inkar hi passenger an tam thei em em mai a, Bus te kan pek belh hleihthei rih silova, chuvangin seat 5 (nga) chuan, an chuan i phal mai teh ang an tih chuan a fel lohna hranpa em em awmin ka hre lova. Tin, helai thuah chuan Departmental Proceeding te pawh la lova, engemaw ti-a ban tak mai a nihna kha engemaw chen-ah hriathiam a harsa deuh pawh a ni mai thei a. Amaherawhchu kha mi Case-kher kherah kha chuan kan Officer, kan Director te hovin a hmunah an han hmuh tlat mai a. Report mai pawh ni vovin, kan Officer ten chiang takin, an tam lutuk lai kha an mit ngeia an han hmuh avangin, thil chiang a ni a. Thil chiangah na na na chuan a ban tawp thei tur ni nghalin ka hria a. Tin, engemaw kan Driver emaw Conductor emaw te chuanin thiama an inhriata, kan Officer te'n an han hmuh laia, "A dik lo a ni, he Officer hi a dik lo a ni," ti-a ngaihdan an nei a mih chuan Court-ah an la kal ve thei thova. Chu chu thil awm dan diktak niin a lang a ni.

**SPEAKER:**

Question No. 2-na.

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, tawngkam khat lek, vawi khat Deputy Commissioner Wing-a Transport Driver pakhat-in buhfai chungah passenger a phur teuh mai a, chu chu Director hnena chiang takin ka hrilh a, action an la duh si lova, ka complaint pawh an ban duh si lova, Driver chu Pande a ni a. Engatinge hetianga thil a awm? Mizo leh Mizo lo thil a va ang ve?

SPEAKER : Question No. 2. na Pu C. Lalrtata  
zawhna

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, ka zighthna 2-na (a)-na  
leh (b)-na  
\* Will the Hon'ble Minister in-charge  
Supply & Transport be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that Bus  
service has been arrange for P.M.G.College (Day Shift)  
Aizawl

(b) If so, since when ?

PU LALSANGZUALA,

MINISTER : Pu Speaker, zighthna 2-na (a)-na chu  
P.M.G.College - Day Shift tan  
Bus Service siam sak em ni, tih a ni a.  
'B' ah chuan, chutiang a nih chuan  
engtik atangin nge, tih a ni a.

P.M.G.College kawng hi Bus lian a  
kal theih loh avangin 26.6.'74 atang khan Sorkar in  
Mini Bus a tlan tir (operate) a ni.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, Supplementary question  
Tunhma atang tawh khan he College  
a tlan tur hian Zirlai atang leh Funlic atang in  
nawhna a nasa hle thin a. Mahsela a kawngin a warrant  
loh avangin Bus tlan tir a ni lo tih hi a dik em?  
Tin, 26.6.'74 POL hmanral a ni a,  
engzat nge chhe tawh ?

PU LALSANGZUALA,

MINISTER : Pu Speaker, 26.6.'74 hma a Road  
that loh vang tih chu a road con-  
dition phei chu a danglam teih chiam lova, mahsela  
tun hma kha chuan, Bus kan neih daih loh avanga tih  
loh a ni a, pakhat ah chuan. Tin, income leh Expenditure  
thu ah chuan tun mai ah kan member zahawm tak kha ka  
pe thei lova. A tul angin kan ram cakculate ang a.

Tin, Engine chhia chu major engine  
tak tak chhia a ni lava, minor depect Bus pakhat (1)  
ah a awm tawh a. Tin, 1 ah pawh Oil-filter tih fai  
loh avangin a chhia ni lovin, chumi tih fai nan chuan  
off-road a ni a. Chuti bak chu tun thleng in chhia  
a la awm lo.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, kan Minister zahawm takin a sawi kha atheih chuan min pek ka duh a. Kan la hrilh leh ang e' a tih kha Tin, a kawng hi siam that tumna a awm em ? Ti ringawt hi chuan Bus tlan nan a 'risky' lutuk a. Zirlai duh-awm tak tak a za tel a nitin a tlan thin an ni a. Nunna atan pawh a hlauhawm lutuk a. A Bus tlan kha a lawmawm, a tha em em, mahse khuti ngawt a tlan tir zel em ni Sorkar hian a tum ?

**PU LALSANGZUALA.**

**MINISTER :** Pu Speaker, nichina ka sawi ang Khan Sorkar in Mini-Bus kan 'run' tir nachhan hi a kawng that tawk loh vang a ni a. Tin, Bus lian zawk te kan tlan tir theih nan PWD, in tunah hian an enfel mek a ni.

**PU F.HRANGVELA :** Pu Speaker, kan Minister zahawm tek khan Bus Oil-filter kan tlak chham avangin off-road a ni, a ti a. Civil work shop ah chuan oil-filter thlak tir nan darkar 2 emaw lek a ni si a. Eng vange oil-filter thlak anih avang a off-road a nih tak ? Engnge ni a chhan ? Chutiang zel chuan kan Bus te hi Minor defect mei mai ah te off-road a ngai hial thin em ai ?

**PU LALSANGZUALA :** Pu Speaker, Diesel Engine ah chuan MINISTER. oil-filter hi maintenance thil ah chuan a pawimawh ber pakhat a ni a, a cleaning chu a duh rei lo pawh a ni mai thei. Mahse dan naran in Kilometre 5,000 ah tih fai ngei ngei tur a ni a. Tin, 10,000 K.M. ah phei chuan thlak ngei ngei tur a ni a. A lo bawlhhlawh kha chuan a oil kalna kha a lo block a, a engine in a chhiat phah thin a. off road kan tih hian nireitak an awm tihna a ni kher chuang lova, ni 1 lek pawh a off-road theih ap ni 2 lek pawh a off road theih a. Mahsela chung pawh chu workshop ah a hun neih dan a thu khan a ni ve a. Off-road tih hian a rei a ni chuang lo.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, Supplementary question He kawng hi Minister zahawm tak sawi hmang khan Bus tlan nan a tha lo hle nge, approved a nih leh nin lo ka hre duh a. Tin, Sorkar laipui hian khawpui chhung a Sorkar Bus tlan tir hi a rem ti reng em ?

PU LALSANGZUALA, :

MINISTER.

Pu Speaker, Khulai kawng khu  
'All weather Road' a P.W.D. in  
an declare a ni a. Truck lian full-load te pawhin a  
kal reng reng a. ( Pu C.Lalruata : All Wether Road  
chu all kind of vehicles tan nge, Light vehicles tan  
chauh ) All Weather Motorable Road a ni. Chu chu  
P.W.D. Classification a ni a, A - I road an ti a  
Tin, Town chhunga tlan tih  
thuah chuan Sorkar ta a ni a, decission siam thei  
tu chu Mizoram sorkar a ni.

SPEAKER :

Question No. 3-na

PU C.LALRUATA :

Pu Speaker, ka zaghna 3-na  
aa (a) na leh (b) na.

\* 2. Will the Hon'ble Minister  
in-charge Supplu & Transport be please to state -  
(a) Whether it is a fact that  
Bus service has been arrange for P.M.G.College  
(Day Shift) Aizawl.

(b) If so, since when ?

PU LALSANGZUALA,

MINISTER :

Pu Speaker, zaghna 3-na. Aizawl  
leh Sateek inkarah November thla  
atangin Bus Service operate tum em ni ? Sorkar in  
tih a ni a. Hei hi kawng te a that a, motor kan neih  
theih chuan tih hram sorkar in a tum a. Tin, Supply  
& Transport Consultative Committee pawhin a tlangpui  
a, a principle a thu min hnutchhiah chu Mizoram a  
BRTF (Border Road Task Force) leh PWD ten a motor road  
a an approve na ah chuan Bus tlan tir theih hram ni  
se tih a ni.

PU C.LALRUATA :

Pu Speaker, Supplementary question  
Kawngtha han tih khan eng ang  
a tha nge tih ka hre duh a, eng tik ah nge a that ang  
tih ka hre duh bawk a. Chutiang ang hun hre silovin  
engting nge Minister in Statement chanchh bu kial ah  
te chhuah theih a, November thla a Bus tlan tir tum  
a chhuah theih ? Tin, Bus hi a in daih loh zia van-  
tlang hriat a ni a, a then a ke nei lovin an awm a,  
a then tlan thei lo, athen a khawl khawimaw lai a  
chhiat avangin a tlan thei lova. Bus dang engzat  
ng lei belh sur ni a, eng tikah nge a in daih ang ?

**PU LALSANGZUALA :** Pu Speaker, a road condition MINISTER. ah chuan ~~Minister~~. Transport Department mawphphurhna a ni lova, PWD hi classification ti tu leh motorable leh able loh sawi thei tu an ni a. Tin, November thla atangin tih hi a ni a, chutah chuan thil tam takah a a in nghat a, ka sawi tawh ang khan a kawng condition a thu a ni thei a, a motor a awm dan pawh a ni thei a. Tuna Bus tam tak kan tlan tir theih lohna chhan hi Tyre leh Spare-parts vang a ni a. Mizoram Sorkar in Central Sorkar ah he harsatna hi a thlen tawh a, Central Sorkar pawhin min puuh an tiam a, tinah hian officer pawh k a thang mek, Tyre ka tur in. Rei lote ah chuan Bus tam zawk kan tlan tir theiin a rinawm a. Tin, October thla tawp, November thla tan tir hian, Bus 4 (pali) kan neih belh leh theih kan in beisei, a lian chi.

**SPEAKER :** Question No. 4.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, question no. 4. na

\* 4 Will the Hon'ble Minister in-charge of the Supply & Transport Department be pleased to state -

What is the reason for the present scarcity of K.Oil in Mizora, ?

**PU LALSANGZUALA :**

MINISTER .

Pu Speaker, question No.4,

Khawnvartui vanna chhan :

Kan hriat theuh ang in, Arab leh Israel in dona avang in, Oil production a tlem a, a man a tam a. Chu chuan India ram pumpui nasa takin a nghawng a, Foreign ex-change ah kan harsat avangin, Oil import nasa tak in kan ti tlem a. Kan Sorkar in, chu chu keini Mizoram changah lo pawh India ram pumpui Quata kha 30% in tih hniam a ni a. Mahse Mizoram Sorkar chuan Central Sorkar ah Mizoram chu khaw 5 lek Electrict eng nei an nih avangin, Special consideration min pe.. se' tiin ngenna a nei a. Central Sorkar pawhin a rem ti a, mahsela vanduai thlak takin, Lumding leh Bedarpur inkar Rail kawng a chhiat avangin., oil supply a kal tha thei lova, chu chuan min nghawng zual a, mahsela tunah chuan Russia ram atangte pawhin, chanchin Bu-aj member zahawm tak te'n in lo hmu ang a, ton maktaduai 1 zet K.Oil ringawt pawh kan la lut dawn a. October atang hi chuan, a position hi tlem a a that beisei a ni.

Tin, Member te'n in lo hriat ve ah a sem dan pawh hi tunah chuan population proportion in District tinah ti turin, Supply and Transport Consultative Committee ~~ekosam~~ in min rawn angin Sorkar chuan tih a tum.

**PU SANGKHUMA :** Pu Speaker, Supplementary Question  
Khawnvartui vanna chhan hi kan Minister zahawn tak sawi bak pawh tam tak awm theiin ka ring a, khami in chhunzawm cho zel atan khan - Mizoram hian in Thla 1(khat) ah engzatnge quata atan kan neih tih hi ka hre duh a. Tin, tu te'n nge zu la chhuak thin a, entirna a tan, Thla hmasa khan engzat chiah ~~an~~ nge Aizawl ram thleng ? tin, kan quata hi mi pakhat tan litre engzat tur nge a nih ?

**PU LALSANGZUALA,**  
**MINISTER :** Pu Speaker, February thla thleng khan, thla 12 average chu Mizoram a K.Oil kan ~~mm~~ lak luh chu Kilo-litre 151, an~~i~~ a. A awmzia chu Kilo-litre 1 chu litre 1000 zel a ni a. Mahsela K.Oil a lo tlem hnu hian, allotment tlem bakah a kalkawng harsatna ka sawi avang khan kan hmu tlema. 65 te 75 tons vel te kan hmu a, tin, September a kan hmu tur a kaa beisei chu 66 metric tons a ni a, chu chu kilo litre chuan 70.75 vel a ni ang. in, khulam atanga a lo thlen dan hi kan sawi tawh ang khan kan hmu tur pawh hi kawng harsat vangin kan lo hmu lo fo va, nichina kum 1 chhung avegage kan tihah pawh khan average mai a ni a, tlem te hmu chang a awm a, tam deuh hmu chang a awm bawk a.

**PU K.SANGCHHUM:** Pu Speaker, supplementary question. Hei, kan hriat angin khawnvartui chu a vang em em a. Hemi avang hian Central lam pangah, Mizoramah hian khawnvartui a awm leh awm loh rawn en fiah turin emaw chutiang lam panga initiative part lakma an nei em?

**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, a chhan nghal atan. khawnvartui dealers an ti emaw ni, a hrakh-tu leh ti vel tute hi a dang dah belh tumma a awm em? pahnih chauh hi niin ka ~~kria~~ a.

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, hemi khawnvartui ti vel tute hi Mizoramah tunah hian pahnih kan nei a. Assam Oil Company leh Indian Oil Company Agent te hi. Chumite mawh-ah chuan kan dah a, sawrkar ainttefferellova. Tin, Aizawl khawchhungah hian kan Member zahawm takin pahnih a tih kha veng hran hranah a awm ve a. Nichina Member zahawm tak Pu K. Sangchhum zaghna pakhat quata chung chang kha a chawhrual theih dan bera lang chu Ration Card hian sem illa tih a ni a. A tam deuh chuan 2 litres kan ti a, a tlem deuh leh 1 litre kan ti a. Member zahawm tak Pu K. Sangchhuma rawn zaghna kha Oil and Natural Gas Commission-in Mizoram an en mek tawh tih kha kan hre theuh-in a rinawm a. Kha bah kha chu engmah sawi tur ka nei lo.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, veng tinah semtu-chu an awm ve tak a, mahse A.O.C. leh I.O.C. Agent te atanga lo hrakh chhawng ve chauh an ni a. Ka zawh duh ber zawk chu khatiang Agent kha a siam belh theih lawm ni? A.O.C. leh I.O.C. Agent te ang hi.

PU LALSANGZUALA

MINISTER:

Pu Speaker, ka han sawi ang khan A.O.C. leh I.O.C. te mawh phurhna liau liau a ni a, sawrkar a inrawlh lova. Mahse, kan Member zahawm tak te'n tui an tih chuan sawrkar pawhin chung distributorati tur chuan kan lo ngen thei ang!

PU K.L.ROCHAMA:

Pu Speaker, India ram pumpuiah K.Oil a harsat avangin State hrang hrang Quata 30% in an tih tlem sak a, mahse, tun hnaiah kan dinhmun a that deuh hlek avangin 10% in an pun leh a, tichaun 20% a tih tlem ang a lo ni ta tih hi a dik em? tin, a dik a nih chuan kan dinhmun a lo tha leh ta a, chuti a nih chuan kan Quata hi min tihpun sak turin Central-ah dilna kan thehlut tawh em? tih chu ka zawnna pakhat ni sela, pahnihna-ah chuan kan Minister zahawm tak khan Population basis-a chhutchhuah tur ni awmin a sawi a. Kan Quata Mizoram in kan nei theih dan kha eng neih loh vang a ni a. Mahse, hei a then lai laiah chuan electric kan chhi a. Hmun thenkhatah chuan electric la eng hauh lohnate a la awm si a. Chuvangin Population basis-a sem kha a dik thei dawn em ni?

PU LALSANGZUALA

MINISTER :

Pu Speaker, In hawn tih Quota  
tih thuh kha chuan chan chin  
bu-ah 30% chu 20% chauh ' ni ang tih chu ka hmu a,  
Sorkar lamah eng mah hriat na kan la nei lova. Eng-  
pawh nise Mizoram tan chuan 100% in min maintain sak  
dawn a. Stare dang ai chuan kan dinhmun chu a tha zawk  
reng reng in a rinawm. Tin, proportionate a distri-  
bution tih kha Supply & Transport consultative Committee  
in ngun takin a ngaihtuah a, Cement leh Rangva leh  
Khawnvartui hi chu 25% Zoram Quota kha Directorate  
Reserve ah awm se, chung chu Public leh Sorkar require-  
ment a tan, a bak erawh chu population basis a sem tur  
ni se, 60% Aizawl-ah, 25% Lunglei-ah, tin, 15% Chhim-  
tuipui-ah. Chu chu reasonable theih ang ber a Consul-  
tative Committee in a ngaih dan a ni.

PU K.SANGCHHUM :

Pu Speaker, kan Minister zah-  
awm tak sawi ang khan kan thla-  
khat Quota chu 75,000 litres vel ni awm in a lang a,  
tuna a rawn sawi dan khan, chuti chu ni sela, Thing-  
tlang lamah hian thawn chhuah hi a tlem hle si a,  
heytiang zat litres hmu si a, kan indaih lo em em  
hi a ri ral na dang a awm a ni lo maw ?

PU LALSANGZUALA

MINISTER :

Pu Speaker, chutiang Member  
tek ngaihtthat lohna an neih  
bhuan Sorkar in a lo en fiah ang e.

SPEAKER :

Question No. 5.

\*7. PU.C.LALRUATA :

Pu Speaker, Will the Hon'ble  
Minister in-charge of Supply &  
Transport Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that  
the Mizoram State Transport Authority issue extra  
Bus tickets to the passengers.

(b) If so, what action has  
been taken by the Government ?

(c) Whether any Drivers and con-  
ductors of the State Transport are suspended or dis-  
charged from service on grounds of over-load or carry  
extra passengers. (d) If so, how many of them(to be  
shown separately).

MINISTER

Pu Speaker, zawnha 5-na (a) & (B)

'a' na - Yes.

'b' na - 11 Jeeps, 9 Fargos have been auctioned and taken away by the bidders. 28 Bedfords have also been auctioned. The highest bidder has been asked to collect them.

Action to dispose off the remaining 59 vehicles by auction is already in hand.

SPEAKER :

Question No. 6. Pu Sapliana a awm loh chuan Pu Lalkunga.

PU LALKUNGA :

Question No. 6-na (a) & (b).

\* 6. Will the Hon'ble Minister i/c P.W.D. be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that

D.O., P.W.D. Thenzawl Sub-Division has been functioning from the Republic Veng Aizawl.

(b) If so, what is the reason for functioning from Aizawl ?

PU CH.CHUNGA,

CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, zawnha 6-na (a) & (b)

'a' na - Yes.

'b' na - As the fund given by the Government of India has been limited, it has not been possible to take up Section V of Aizawl to Thenzawl road as expected earlier. As such the Sub-Division has been allowed to function at Aizawl to help the Executive Engineer, Aizawl West Road Division.

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, Supplemental Question.  
Thenzawl P.W.D. Sub-Division

chuan khaw khawi nge a huap . Tin, Thenzaawl leh Aizawl inkar hmuh khat a nraim si chuan, Aizawl South ma nian S.D.O. an awm ve tho a ni lawm ni. Tin, Serchhip PWD. chu Thenzawl a maw thlak ni ta se. Serchhip chu nei lova dah mai tur a ni ang ?

PU CH.CHUNGA

CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, Siarang-ah khaw SID. PWD. chu a awm a, ani chuan kawng dang enkawl tur a nei bawk a. Chuwangin a indaih dawn in kan hre lova.

Pu Speaker, Aizawl South ah te pawh an awm a ni lawm ni?" a ti a. Engpawh wise, kha laiah Sairang ah khuan in SDO. kan nei a, a a maherawh chu chumi lak chhoh chu tulin ka hre lova, kha mi Road Division a mi kha à ni a. Sairang a mi kha. Khu ta mi lak chhoh va, khu la hnai in a an tuar dawn ai chuan tiin, Serchhip ami kan la thla a ni a. Serchhip ah khian knathawh tur a awm tawh lova. BRTF kang vek a ni a. Mahse Serchhip SDO. khan Vanlaiphai kawng khi a enkawl a ni a. Tunah khian N. Vanlaiphai ah SDO. Headquarter hawn a ni tawh si a, tichuan Vanlaiphai a SDO. khan hemi Serchhip N. Vanlaiphai kawng leh, Lungdar leh Khawzawl kawng inkar hi a enkawl phak ve dawn a. Khilai a SDO. Serchhip a awm khi a tulna a awm tawh lova, tun dinhmunah hi chuan Serchhip--ah khi chuan SDO. dah a ngailin kan hre tawh lo ani.

**PU SANGKHUMA :** Pu Speaker, Serchhip a SDO. in thawh tur a neih tak loh a vanga Thenzawl Sub-Division Republic veng a dah ngawt hian awm zia a nei emaw ni le ?

**PU CH.CHHUNGA**  
**CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, awm ze neih dan chu hei e. Ka sawi ang khan, kan tum ang a, pawisa kan neih tak loh avangin, Aizawl, Thenzawl kawngah kan tum anjin kan thawk thei ta lova, chuvamggn helai Road Division, Aizawl ah hian hna a rip ve tho si a, a pui turin Aizawl ah dah a ni. Sawlai a hna thawh tur awm lohna a va dah ngawt ai chuan a hbwk in kei ni chuan kan hria a ni.

**SPEAKER :** Question No. 7.

\*7. **PU K.L.ROCHAMA :** Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c PWD. be pleased to state -

- (a) Whether the Government has a proposal to appoint Additional Principal Engineer who will be posted at Lunglei.
- (b) If so, when will the appointment be made ?
- (c) What are the powers deligated to this post ?

**PU CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :**

Pu Speaker, zawnha 7-na (a) (b)  
& (c)

'a' na - No.

'b' na - Does not arise.

'c' na - Does not arise

**PU C.LALRUATA :**

Pu Speaker, Supplementary Question  
Sanction ni vek ~~know~~ tawh si,  
enga ti nge advertisement te siam a lak a nih mai loh  
na chhan ?

**PU CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :**

Pu Speaker, hemi hna hi Promotion  
a fill up tur a ni a. Advertise  
ngai lovin, Departmental Promotion in a ngaihtuah mai  
tur a ni a, mahse tunah chuan fill-up thu chu ngaih-  
tuah mek a ni.

**PU K.L.NOCHAMA :**

Pu Speaker, Supplementary Quest.  
Hemi Additional Principal Engineer  
hna hi a mihring an tih fel hmuah Lunglei a dah tur a  
Sorkar in proposal a nei em ? tih leh, chumi chung  
changah chuan kan Head of State, kan Lt, Governor te  
pawhin mipui te hnenah puan chhuakna an nei tawh thin  
tih hi a dik em tih ka zawt duh a. Tin, a pahnih na  
ah, zawnha 'C' na kha chhan angai lovang kan Chief-  
Minister in a tih kha, 'Power delegated to this post'  
a ni a, kha mi hna atan a power an delegate - kha a  
awm ngei tur a ni a. Kha kha min chhang nghal bawk sela.

**PU CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :**

Pu Speaker, hemi Lunglei a  
Additional Principal Engineer  
dah tur chung chang hi chiang tak a tihna a la awm  
lova. Additional Principal Engineer (Addl.P.E.)  
hi Lunglei ah awm se a tha mai awm mange ti a ngaih-  
tuahna chu kan nei tawh a. Amaherawhchu hun a intialak  
ang zel in, thil awm dan ngaihtuah chawp a nin thin  
avangin, kan beisei ai a kan tih ran leh tak lohah  
hian chuan. ngaihtuahna dang te pawh a lo awm ve leh  
theih avangin, chuti takin Lunglei ah vawiin nih kan  
dah ang tih, a tih theih ta lo a ni. Tin, a power chu  
Tender a accept thei ang a, tin, Technical Sanction  
chu Superintendent Engineer - Assam a mi ang in, thu  
a nei ang a. Tin, a Supervisor hna ah chuan in, P.E.

emaw Superintendent Engineer ang bawk a tih theihna-a nei ang a. Tin, kawng dang reng rengah chuan P.E. hnuai a function tur a ni ang, tih a ni a. A detail in kan la ti lova.

**PY K.L.ROCHAMA :** Pu Speaker, PWD. chuan, duh duh a chin danglam theih lohin Code an nei a. Assam PWD. leh Central PWD. Code te kan kai pawlh nge ni ka hre lova, Engpawhnise, khami atanga kal sawn theih loh tur ni awm tak a ni a. Tuna kan Minister zahawn takin a rawn sawi khan he Addl. P.E. hna in thu neihna a ken chu Superintendent Engineer hna nen danglamna awm lo ni awm tak a ni a, danglam hlei thei pawh ni awmin a lang lova. Chinti anih chuan Addl. P.E. tia hna han siam kher hi engahnge a tulna, tih leh P.E. nen a a hming in hnaih tak a han dah hi thuneihna an in chuh buai anga, hna a ti kal lo mai mai zawk dawn lawm ni ?

**PY CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, hetiunga P.E. neih ringawt hi thil tawh niin kan hre lova. Field Work te a Supervise thei lova. S.E. pakhat chauh lo nei ta ila, Mizoram pumpui chu Circle chauh ang a lo ni ang a, S.E. hian dan naran in Circle an ko thin a. Mizoram Circle 1(khat) a kan dah dawn chuan, SE. tan pawh harsatna a awm thei dawn a, a zo dawn loca. Chuvangin Addl. P.E. han tih hianin, a tu emaw zawk zawkin Field Work an chang ang a, a tlang-puiin Addl. P.E. hian Work Supervision a bei ang a. Kan hna hi a chak zawk ang tih ka ring a. Tunah hian S.E. pahnih (2) lo nei ta ila, Addl. P.E. a mamawh ang em ? tih te chu la nyaihtuah leh chawp tur a ni ang a. Engpawhnise, tunah hianin, PWD. work hian S.E. pahnih chu a phu em em tawh mai a, chuvangin thil kal zel dan kan han thlir in, haa a pun dan kan thlir in, kan ram hi Circle hnih ah then phawt a tul dawn mang e, ti a ngaihtuahna te a awm avangin, a posting na hmun tur lamah khan, harsatna tun a han sawi tlang nghal mai tur chuan kan la thei lo deuh a ni.

**PY SPEAKER :**

Question No. 8 .

\*8. A Manipur State Student given Mizoram Quota seat in Government Polytechnic Institute at Imphal.

PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c of Public Work Department be please to state -

(a) Whether it is a fact that one student from Manipur State is given a seat from Mizoram quota in Government Polytechnic Training Institute at Imphal ?

(b) If so, why ?

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Question No.8 - (a)

(a) Yes.

(b) When selection was made no sufficient local candidates were available.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, supplementary Question - hemi Polytechnic Training na tur ah hian engzat nge Mizo-in Seat kan neih ? Tin, he hna hi Chanchinbu-ah an advertisement duh loh avangin mithiam (qualified) ten an dil ve hman lo tih hi a dik em ? Tin, chulolehah, Manipur rama mi Seat an pek avangin Mizoram a mithiamte an chuang tih hi a dik bawk em ?

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, India mama Institution hrang hrang Seat min pek theih chu availin Seat 15 a ni a. Tin, Advertisement a awm lo tih thu chu hriat puina ka nei lo. An hriat düh chuan kan member zahawm tak te ka la han hrilh thei Tin, helai, applicant ho chu anmahni an upat lutuk emaw avanga, pawm theih loh te, tin, Mathematics a an mark hmuh a hniam lutuk avanga pawm theih loh te, tih loh ah chuanin, hemi seat 1 pakhat pek avanga helam a mite an len lohna, an chuanna ka hre lo.

PU K.SANGCHHUM : Pu Speaker, chuti a nih chuan Mizoram chu kan mualpjo ta der a. Applicant pawh kan nei ta lova, a chiang a. Chutiang a applicant pawh nei thei lo dinhmun a kan din si chuan, a neih theih dan kawng dap dan a awm em ? Entirman- kha mi Institution ah emaw, anih loh leh a pek theih dan special Consideration a awm em ? Tin, chutiang chuan dil a ni reng reng em ?

**PU R.ZOLIANA :** Pu Speaker, a rawn chhan nghal a tan - Supplementary question. Tunah khan kan Chief Minister zahawm takin Mathematics ah 100 ah 45 an hmu tur a ni, a ti a. Helai ah hian in Tribal Concession a awm thin lawm ni ? Tin, kum thu ah pawh

**PU SAITLAWMA :** Pu Speaker, Chief Minister zahawm takin a han chhan nghal atan kha Polytechnic Institute a zir turin Advertisement a awm leh awm loh, Minister in tun sitting emaw, Session chhung hian min hrilh ngei se ka phut a. Kan la ngaihtuah ang kan ti mek a, tih hi kan Sorkar kal phung zel atan ka duh lova. In, Mathematics a 45% hmu lo engemaw zat Jaipalguri Institute ah pawh an nem lian tih ka hre chiang a ni. Chuvangin hetiang hi excuse a tling lovin ka hria .

**PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, Kumin ah an nemliam anih chuan ka hriat pui phak lova, Nikumah chuan an ne, liam ngei a. Khawi lai Training Centre atang emaw chuan an lo haw leh reng a ni. Tin, Sorkar reng reng hi tih mek awm lovin, tih sa vekin kal thei sela, a nuam ngawtin ka ring. In, hemi Polytechnic a nula leh tlangval tirk tur hre lova in sawi chu dikan ka hre lova, pakhat chungchang sawi avanga nei ta lova in ngaih chu a dik hlek loveng a, chuvangin, tam fe chu kan tir ve tho a ni. Application 15 hmuh a ni a, 3 chu upat vanga reject an ni a, 2 bhu Mark 45% an hmuh loh avanga disqualified an ni a. Tin, chu mark chu relax na a ni tawh a ni. Tin, Tribal Concession chu a awm dang teh chiam lo aniang, tunnah tih chuan, Hei hi Seat min rawn pek theih zat a ni a.

**PU NGURDAWLA :** Pu Speaker, tun tumah Advertisement a nih leh nih lohah pawh heti khawp hian thil a nghawr buai thei a. Vawikhat thil bchu sawi loh, avai mai a, Tender leh Advertisement reng reng Paper a chhuah loh tur tih hi Member te'n hria phei sela chu kan ram buai tur zia kan hrethiam theiin ka ring a. Hetiagg ang thil tuna sawi lai ang te hi Sorkar in Advertisement a chhuah thei zel dawn dawn ni ? tih hi a ngaihtuah theih lawm ni ?

**PU CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, chu chu zawhna a niin ka hre lova. A in chhunzawm lo viau va, engpawnise, hemi Tun-lai chan chin' an hian Advertisement te chu chhuah tur tih a ni thova. Tunah phei chuan hetiang Advertisement te hi Local News ah chhuah leh zai rel a ni tawh thova, chu chu kan Member zahawm tak Pu Ngurdawla pawhin a lo hriat ka duh viau va.

A bik taka makk thuah emaw, seat thuah emaw chuan, tuna zu dil leh chu thil harsa tak a ni tawh a, theih patawp a kan beih a, State hrang hrang in an mahni Seat min ken theih dan a ni hrih a ni.

**PU SANGKHUMA :** Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm takin a chhanna ah khan, Mizoram he Trainingna atana Mark hmu tur hmu pha lo, zirlai te zingah awm ni awm takin a rawh sawi a, a ram mualphovin kan mualpho niin ka hria a, pawi pawh ka ti a. Hetianga kal tur hian engang takin nge Mizoram-ah kan hmu lo ani tih theihna turin engang takin nge an zawn ? Advertise leh Advertise loh chu thu dang ni sela, khawtinah te hriattirna an pe em ? Radio ah te an puang em ? Engang takin nge an zawn ?

**PU CH.CHHUNGA**

**CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, heta kan hmu zola han tih hi, Mizorama mark 45% ai a sang hmu emaw 45 hmu emaw awm lo niawm a insawi mai chu a dik lo nasa a, a dil lo kha mark 45 hmu chu an tam ang. Ngaihnawm an ti lova, an ngaihsak loh zawng \*\* anih avangin an dil lo mai a ni. Chu chu thil kawng kal a ni zawk.

**PU SPEAKER :** Question hour is over. Zawhna 16 a awm a, 8 an chhang hman a. Zawhna chhan hman loh kha table of the House a dah ang a ngaih tur a ni ang a. Tin, c chhanna ni 3 chhungin, Chhan hman loh te kha Secretary in Circulation a rawn siam ang a.

Kan tih leh tur item chu, hemi kan Session chhunga Panel of Chairman tur kan puang ang e. Pu Lalhlira, Pu Saitlawma, Pu R.Dotinata. Hemi te 3 hi Panel chairman turte an ni ang.

Tin, BAC (Business Advisory Committee) thu tih thluk ka'n puang ang a. September ni 4 khan hemi kan Session atana kan programme tur

Calender siam turin B.A.C. kan thu khawm a. Tin, Sorkar lam atanga Business lo kal tur, chu chū kan ngaihtuah a. Tahchuan 17th Sepatember atanga Ni 25 thleng, chu chu kan Session atan chuan ruat a ni a. Mahse Government Business hi rinthu in kan lo ti deuh a. Chuwangin hetiang thleng hian kan ti thei dawn nge dawn lo a hriat loh va. A chhan chu Bill kan beisei zingah khan 2 chauh a lo la thleng a, chumi Bill 2 te chu vawiin Programme ah khan in hmu ang a, Introduction tih tur a ni ang a., chu mi bak chu thil lo thleng tur kan lo hre thei lova. Lo thleng a nih chuan he Calender ang hian kan kal thei Mai thei a, a awm loh erawh chuan Calender tawp hma khan kan zo thei mai thei. Chu chu kan ruahman dan a ni a. Tin, Friday hi kan dan ah khan Member Business atana ruat anih avangin chu chu kan han ruat leh thova. Engpawhnisela, kan tih dan tur sawi theih nilo mah se. kan han ruat chin ang hian kan ti ang a. Government Business tam leh tam loh a zirin, kan hun chu a tawi in a sei dawn a nih chu. Chumi BAC. thu rel chu Minister Parliamentary Affairs in hemi House a adopt tur khan a move a ngai a, chuvangin tunah hian han move sela.

PU LALSANGZUALA

MINISTER :

Mr Speaker Sir, I beg to move -  
the recommendation of the BAC.

SPEAKER :

Awle, remti lo kan awm em?

(Member an ngawi a) Kan adopt a nih chu. Tin, thil thar ti mai ila, kan puang ang a, kan Session hmasa khan thil thar deuh hlek'in kan kal a, tah khan Opposition awm lovin kan thu a. unah hian thil thar a awm leh ta a. Hei Mizo Union President hnen atangin lehkha ka hmu a, tah chuan Pu R. Dotinaia leh Pu Sangkhuma'n hetah kan House ah Mizo Union Legislative Party an Form dawn a ni thih thu min rawn hrilh a. Pu Dotinaia Leader a ni ang a. tin, Pu Sangkhuma Deputy Leader, chutiang chuan an rawn ruat a.

Kha Direction kan siam ah khan in lo hmu ang a. Recognition of Parties or recognition of Groups in the House tih thuah chuan, hemi thuah hian thu tluk'na chu tunah ka la sawi mai lo agg a, engpawh nise, hei hi an rawn tih dan anih avangin, thutna hetiang hian kan siam ta a. He tah hian a Leader a thu a, Deputy Speaker chu a thutna kan hriatsa a ni a, tin, ahnungah Pu Sangkhuma a thu ta a ni. Tichuan tlar khat kha kan ti awl ta a, a daidanna a niang chu. Room in a dailh loh avangin a hnungramah Ruling Party te an la

thu thei a ni. Chu chu vawiina thil thar lo awm kann zinga kan han puan tur chu a ni a.

Tin, thutna thu ah hei Thutthleng mi angai a va ni em' in ti mai thei a. Hemi kawngah hian min ngaihdam ka dil a, Session hmasa khan Session leh hun chuan Thutna tha deuh pawh a awm tawh mai thei a ni kan ti a. Amaherawhchu kan bei hle a, kan intfr zak zak a, mahse a siamtute nen in dawr na a hla tham deuh hlek a. Tin, an nin an rawn fail ta tlat mai bawk si a, tih ngaihna a awm ta ngang lova, tun Session a tan chuan, thutna ngaiha khuttlèh a ngai ta fih a mi.

**Pu R.ZOLIANA :** Pu Speaker, Nichina i sawi kha ka man sual em aw ka hre lo va, Opposition thilah khan a Party leh a Group thu-ah Recognition ngaihtuah a ni e, tunah a puan theih loh i ti si a, engatinge hetiang a rem a nih ? Ngaihtuah fel hma a tih fel a dik zawk lawng maw? A nghet zawk lo ang mew ?

**SPEAKER :** Recognition kha chu nakinah pawh a tih theih tho a, thutna seat arrangement a ni mai a. Tahkhan imply a awm a, recognition pek chuan facility thuah khan House in a tih tur thil a awm ve a. Helai seat arrangement hi chu a tih theih mai a, chu chu kan sawi mai a ni a. As a party chuan 'They should be able to run the House' tih a ni a, chu chu Quorum . tih na a ni a, kan Quorum ah chuan 1/3 of the total members a ni a. Eleven : chu chu as a party in a recognise thei a.

Tin, Group a nih chuan, a tlem ber ah 2, pakhat hi chu Group a nih loh avangin. Amaherawhchu chu laiah chuan a recognition thuah chuan ka sawi tawh ang khan, a facilities pek dan tur thu ah kawng tam tak ngaihtuah tura la awm avangin chu chu a ni a, Ruling kan reserve e kan tih chu.

Tin, Notice pakhat ka hmu a. Hei hi Privilege Motion a ni. Chu chu Member zahawm tak Pu. R.Zoliana hnen atangin a ni a. Chuvangin a Motion hi han chhiar in han sawi sela, a tha ang

**Pu R.ZOLIANA :** Pu Speaker, Privilege motion ka han theh luh, helai ah hun ka neih theih avangin ka lawm a. Tin, he House zahawm takin a a ngaihtuahna hun tur a awm avangin ka lawm bawk a. Ka Privilege motion chu ka han chhiar chhuak ang a -

(A chhiar a , English in)

Kan hrethiam theuh in ka ring a,  
hemi 'Rules of Precedure and Conduct of Business in  
Mizoram Legislative Assembly' chapter 21 na Question  
of Privilege, phek 71 naah khan in ka han tar lan tak  
under Rules 164 kha Pu Speaker, ka han chhiar chhuak  
ang a - -

(A chhiar a )

Chu chu kan Dan a ni a, heta ka  
han thehluh ang khan member zahawm tak tak te'n chiang  
zawk a in hriat tha in ka hria a. Kum 1972 khan Motor  
ke[r]utu mipakhat Sanglura an ti a, chu chu man a ni  
a. Chu chu Pu C.Lalruata member zahawm tak hian Aizawl  
Police Station ah ziak in report a theh lut a, witness  
angin Court, ah koh a ni a. Amaherawhchu zin bo fo thin  
a nih avangin, achangin Court ah a absent a, chuvang  
chuan Warrant of assert, No. 10506 of 12.7.1974 ang  
in 25.7.1974 khan, amah Pu Lalruata hi man a ni a. A  
ma In Ramhlun vengah Mizoram Police in Pure bond ip,  
chu chu Personal risk bond in chhuah leh a ni a. Kha  
ta dan a mi ziak ang hian Member zahawm tak tak te  
Magistrate in emaw, thu pe a, Police in an man anih  
chuan an manna dan te, an man a ni tih leh an chhuah  
leh ani tih emaw Speaker zahawm tak hnenah an hrilh  
tur a ni. Kan Member zahawm tak Pu C.Lalruata chung  
chang ah hian Aizawl Magistrate leh a hmahuai Police  
ten, kan Speaker zahawm tak hrilhna an neih loh avangin  
he Privilage Motion hi kan rawn move a. Tin, hmun dang  
dang leh hemi kan Rules and Procedure bakah 'pawm'  
chiang takin a in ziak a. He kan dan hi hman a nih  
hnuah Mizoram chhunga Officer hna thawk a bikin Magistrate  
leh Police ten he Dan an hriat hnu a, he Dan kah a  
thil an tih avangin, he Privilege motion hi rawn move  
ka ni a. Tin, Dan dang dang kan en chuan hetiang hian  
a in ziak a - Non-Complaint of this procedure, shall  
amount breech of Rules - chutiang ang Officer shu  
Mizo vin kan mamawh em Ni ? Pu Speaker, thu tam tak  
sawi tur a tam na in, kan Dan in a sawi angin Privilege  
motion move tu in tawite a wi a ngaih avangin, tawi  
te(brief) in kan sawi mai ang a. He House zahawm tak  
hian he thil hi, namen a ni lava, tih tak zet a min  
ngaihtuah sak a, Privilege Committee ah emaw, he House  
hian ngaihdan a neih ka rawn dil a ni, ka lawm e.

**SPEAKER :** Awle, he Privilege motion hi a  
remti lo in awm em? (Member te  
an ngawi a) Remti ah kan ngai ang a. A nih chuan he  
thil hi en deuh hlek a ngain ka ring a. Privilege

Committee ah refer mai lovin Home Department lam a tangin information ka lo collect anf a, chutah information kan hmuh etangin decission chu kan siam ang.

Next item ah kan kal ang a. Language of Papers a ni a. Pakhatna Deputy Minister in-charge of Health & Family Planning in Rules Tables of the House ah lay tur a nei a. Chu chu han dah se langin.

PU P.B.NIKHUMA

DEPUTY MINISTER : Mr. Speaker Sir, with your permission sir, I place the Rules of Advisory Committees for Government Hospital Dispensaries and Public Health Centre in Mizoram, 1974, on the Table of the House, Thank you.

SPEAKER : Kha kha 2-na a ni a. Addendum ah khan 4(a) a awm a, Tunah 4-na (a) ah Deputy Minister i/c Local Administration Department ( L.A.D.) in Rules Lay tur a la nei a, han bay leh sela.

PU P.B.NIKHUMA

DEPUTY MINISTER : Mr. Speaker Sir, with your permission, I place the following Rules on the Table of the House.

No. 1. The Mizoram Election Village Council Rules, 1974.

No. 2. The Mizoram Control of Animals Rules, 1974.

No. 3. Rules relating to Grants-in-Aid to Autonomous District Councils, Mizoram.

Thank you.

SPEAKER : Awle, Health & Family Planning Department Rules chu Minister.

concerned in House Table ah a rawn dah a, tin, The Mizoram Election to V/C Rules 1974, The Mizoram Control Of Animals Rules, 1974 leh Rules relating to Grant-in-Aid to Autonomous District Councils Mizoram, chu chu Table of the House ah a rawn dah ta a. Hei hi, discuss tur tih na a ni chuang lova, Placing of papers on the Table of the House tih awmzia chu kawng hniih in a then theih a, Act emaw Constitution hnuai ah emaw kha mi Provision in a Rules siam reng reng Table of the House ah dah tur a ni tih kha chiang takin sawina a awm a, a sawi lem lohna a awm a, khatianga provision awm

avanga Table of the House a dan; chu chu kawng khat a ni a, tin, kawng dang leh chu Minister in Voluntarily a a mend Rules, Table of the House a a dah chu a ni. Chuvangn chutiang kawngah chuan la buai lo ulangin, khatiang dan ah khan a awm hlei nom, dah a ngai hlei nem emaw khatiang kha in hmial buai angai lovang a. Minister khan voluterity in a dan thei a. Tin, Table of the House a dah a nih chuan, emaw dah loh a nih pawhin Rules siam reng reng, kha kha Democratic Sonsaltation emaw, Democratic Control kan ti thei ang chu, Scrutiny khatiang kha a awm thin a van-jin chutiang a tan chuan kawng a awm a. Chutah chuan Member ten he mi House-ah hian an ngaihtuah thei a. Amendment emaw, tih danglam duhna emaw, an nei thei a. Tin, chu lo vah an tih dan tlang pui ber chu Committee kan noi a. Sub-Legislation Committee, kha mi through khan House in a ngaihtuah thei a ni. Chuvang chuan tunah hina hong dante hi delecated Legislation, Subordinate Legislation ah khan a ngaihtuah theih vek a, an examine ang a. Nakinah House ah an ngaihtuah day report an la pe thei a ni.

**PU C.LALRUATA :** Pu Speaker, Deputy Minister zahawm tak khan Control of Animal Rules 1974 tiin a sawi a. He ta min pek copy ah hian 1973 tih a ni si a, a eng zawk hi nge dik zawk ?

**SPEAKER? :** Awle, 1973 tih zawk tur a ni, lo correct mai ula, mahni copy ah. Tunah 4 'B' ah kan kal ang a, Minister i/c Law & Judicial, Supply & Transport etc., in Rubes Table of the House ah dah tur a nie a, tunah han dah sela.

**PU LALSANGZUALA  
MINISTER :** Mr. Speaker Sir, with your kind permission, the following Order and Rules are laid on the Table namely :-

- (a) Rules relating to the duties etc., of the Standing Council, Gauhati, Govt. of Mizoram.
- (b) The Mizoram Adaptation of Laws Order(No.1) of 1974
- (c) Mizoram Motor vehicles (Licensing of Agents engaged in the Business of collecting, forwarding and distributing goods carried by Public carriers ) Rules 1972, vide No. ZTM • 1/72/22 of 10.10.'72.

- (d) Mizoram Food (Restriction on Service Meals by catering Establishment) Order, 1973 vide No. SFC.5/73/1.
- (e) Mizoram Guest Control Order, 1972 vide No. ZSV. 4/73/8 of 7.7.'73.
- (f) Mizoram Wheat and Wheat Product Dealers Licensing Order, 1973 vide STW. 2/73/32 dt. 6.8.'74.
- (g) Mizoram Cement Dealers Licensing Order, 1973 vide No. ZSGC. 3/73/2-12 of 30.8.'74.
- (h) Mizoram Supply & Transport (Supplying Wing Class II Post) Service Recruitment Rules, 1973 vide STE.17/73/1. of 20.11.'73.
- (i) Mizoram Tyre (Dealers Licensing and Price Control) Order, 1974 vide STM. 9/74/1 of 18.4.'74.
- (j) Mizoram Motor Vehicle Requisition Order issued under Memo No. STM. 10/74/9-A dt. 21.8.'74.
- Thank you.

SPEAKER : Awle, item No. 5 ah kan kal anga, Bill introduction, Chief Minister zahawm takin Bill i House ah introduce tur a nei a, chu chu House ah introduce han dil sela.

PU CHUCHHUNGA  
CHIEF MINISTER : Speaker Sir, I beg leave to introduce the Mizoram Urban Areas Rent Control Bill, 1974.

SPEAKER : He Bill introduce hi kan remti em? (Member ten an remti a)  
Awle, sawi tur in nei lo maw.  
Tunah kan introduce nghai sela.

PU. CH.SAPRAWNGA : Pu Speaker, he Bill hi engnge ni intorduce a tul na aw!  
Tun aiin a sawi fiah theih em,  
he tia introduce a ngaih tak, angsihna kan hriat theih nan.

SPEAKER : A copy in hmu em, in hmuh chuan chuan khatah khan reasons & Object tih ah khan a awm vek a, kha kha a ni mai a. Tuna mi hi chu introduce in rem tih loh chuan 'Kan rem ti love' in rawn tih mai tur a ni a. Chu ti anih loh chuan, an

han introduce ang a, la sawi ho tur a ni ang a, chu  
tah Pass leh pass loh chu thudang nise, kan Study dawn  
Bhauh a ni a. Aw le, han introduce ngahal selangin.

PU CH. CHHUNGA

CHIEF MINISTER : Mr. Speaker, Sir, I introduce  
the Bill.

SPEAKER : Awle, tunah a han introduce tawh  
a, he Bill hi House ah introduce  
a ni a. Tunah Secretary in 'Title of the Bill' han  
chhia<sup>r</sup> chhuak<sup>s</sup>e lang  
(Secretary in a chhia<sup>r</sup> cnnuak a)

Next item Minister i/c Revenue in Bill pakhat  
introduce rawn dil selangin.

PU VAIVENGA

MINISTER : Mr. Speaker Sir, I beg leave to  
introduce the Lushai District  
Revenue Assessment, Amendment Regulation Bill, 1974.

SPEAKER :

Remti lo in awm em? In awm loh  
chuan han introduce lang in.

PU VAIVENGA

MINISTER : Mr. Speaker, Sir, by your permis-  
sion Sir, I introduce the Bill.

SPEAKER : Awle, Introduce a ni a, tunah  
'Title of the

'Title of the Bill' Secretary in  
han chhia<sup>r</sup> chhuak sela.  
(Secretary in a chhia<sup>r</sup> chhuak a)

Awle, vawiin a kan tih tur item  
bhuh kan zo ta a, chawhnu lam bawh kan chawl thei tihna  
aa ni a. Naktuk zing dar 11 A.M. ah kan in hmu khawm  
leh ang.

Meeting adjourned at 12:30 Noon.

( N.C.HANDIQUE )  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.